

What a Friend we have in Jesus, All our sins and grief to bear!

What a privilege to carry, Everything to God in Prayer!

O what peace we often forfeit, O what needless pain we bear,

All because we do not carry, Everything to God in Prayer.

いつくしみ深き友なるイエスは
罪科（つみとが）憂い（うれい）を取り去り給う
心の嘆きを包まず述べて
などかは下ろさぬ負える重荷を

sin : [スイン] 罪 / grief : [グリーフ] 深い悲しみ / bear : [ベア] 負う / plivilege: [プリビレッジ] 特権、恩恵
carry: [キャリー] 運ぶ / prayer: [プレイヤー] 祈る人 / often: [オオフン] しばしば
forfeit: [フォーアフエットゥ] あきらめる / needless : [ニードウレス] 不必要な / pain : [ペイン] 痛み

ヨハネの福音書 15:12-14 (新約聖書)

12 わたしがあなたがたを愛したように、あなたがたも互いに愛し合うこと、これがわたしの戒めです。

13 人がその友のためにいのちを捨てるという、これよりも大きな愛はだれも持っていません。

14 わたしがあなたがたに命じることをあなたがたが行うなら、あなたがたはわたしの友です。

歌詞 2-3 番

2.

Have we trials and temptations? Is there trouble anywhere?

We should never be discouraged, Take it to the Lord in prayer.

Can we find a friend so faithful? Who will all our sorrows share?

Jesus knows our every weakness, Take it to the Lord in prayer.

3.

Are we weak and heavy laden, Cumbered with a load of care?

Precious Savior, still our refuge, Take it to the Lord in prayer.

Do thy friends despise, forsake thee? Take it to the Lord in prayer;

In his arms He'll take and shield thee, Thou wilt find a solace there.

2

いつくしみ深き友なるイエスは / 我らの弱みを知りて憐れむ
悩み悲しみに沈めるときも / 祈りにこたえて慰め給わん

3

いつくしみ深き友なるイエスは / 変わらぬ愛もて 導き給う
世の友我らを 捨て去る時も / 祈りにこたえて労（いたわ）り給わん